



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 24 ta' Ġunju 2021
(OR. en)

10141/1/21
REV 1

ECOFIN 633
SOC 415
BUDGET 13
STATIS 28

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 8743/21	
Suġġett:	Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar l-isfidi tas-sostenibbiltà fiskali li jirriżultaw mit-tixjiħ

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż il-konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar l-isfidi tas-sostenibbiltà fiskali li jirriżultaw mit-tixjiħ tal-popolazzjoni, kif approvati mill-Kunsill fit-3803 laqgħa tiegħu li saret fit-18 ta' Ġunju 2021.

KONKLUŻJONIJIET TAL-KUNSILL DWAR L-ISFIDI TAS-SOSTENIBBILTÀ FISKALI

LI JIRRIŻULTAW MIT-TIXJIH

Il-Kunsill (ECOFIN):

1. JENFASIZZA li l-popolazzjonijiet li qed jixjiehu joħolqu sfida kbira għas-sostenibbiltà fit-tul tal-finanzi pubbliċi, aggravata miż-żieda sostanzjali fil-livelli tad-dejn tal-gvernijiet wara l-kriżi tal-pandemija tal-COVID-19. Id-dejn huwa mistenni li jibqa' għoli għal xi żmien, minhabba livell għoli ta' incertezza fl-istadju attwali. JISSOTTOLINJA li huwa partikolarment importanti li jiġi żgurat li l-politiki fiskali jqisu r-riskji għas-sostenibbiltà fiskali kif ukoll l-istat tal-irkupru. JAQBEL li sakemm il-kriżi tas-saħħa tintemm u l-irkupru jkun beda sew, il-protezzjoni tal-ekonomija tagħna permezz tal-użu tal-livell meħtieġ ta' appoġġ fiskali tibqa' meħtieġa. L-appoġġ tal-attività ekonomika u l-mitigazzjoni tal-effetti dannużi permezz ta' miżuri f'waqthom, temporanji u mmirati huma essenzjali għas-sostenibbiltà fiskali fit-tul u l-irtirar prematur tal-appoġġ fiskali għandu jiġi evitat. JAFFERMA l-importanza ta' riformi ambizzjużi u investiment produttiv li jappoġġaw it-tkabbir potenzjali u l-evalwazzjoni shiħa tal-opportunitajiet li joffru l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza u l-komponenti l-oħra ta' Next Generation EU.
2. JAPPROVA r-Rapport dwar it-Tixjiħ tal-2021 u l-projezzjonijiet ekonomiċi u baġitarji għall-Istati Membri tal-UE (2019–2070) imhejjija mill-Kumitat tal-Politika Ekonomika (il-Grupp ta' Hidma dwar it-Tixjiħ) u l-Kummissjoni (DG ECFIN) abbażi ta' metodoloġiji u suppożizzjonijiet miftiehma b'mod komuni. F'konformità mal-edizzjonijiet preċedenti, il-projezzjonijiet fir-Rapport dwar it-Tixjiħ 2021 ikopru n-nefqa pubblika marbuta mal-età (il-pensjonijiet, il-kura tas-saħħa, il-kura fit-tul u l-edukazzjoni).

3. JENFASIZZA s-sejbiet ewlenin tar-Rapport dwar it-Tixjijh 2021:

- Il-proporzjon ta' dipendenza tax-xjuhija fl-UE huwa pprogettata li jizdied drastikament fuq perijodu twil: filwaqt li bħalissa hemm tliet persuni fl-età tax-xogħol għal kull persuna li għandha aktar minn 65 sena, ser ikun hemm inqas minn tnejn sal-2070. Il-kisbiet kontinwi fl-istennija tal-ghomor ser jikkontribwixxu b'mod partikolari biex il-popolazzjoni kulma jmur qed tixjiegħ aktar, filwaqt li r-rati tal-fertilità ser jibqgħu ferm taħt ir-rata ta' sostituzzjoni naturali, u l-flussi migratorji netti pprogettati mhux ser ikunu biżżejjed biex ipattu għax-xejra ta' popolazzjoni li qed tiċkien u tixjiegħ.
- It-tnaqqis mistenni tal-popolazzjoni fl-età tax-xogħol ifisser li fuq perijodu fit-tul, il-produttività tax-xogħol issir l-uniku mutur tat-tkabbir potenzjali tal-PDG. Fl-UE kollha kemm hi, ir-rata medja ta' tkabbir annwali tal-PDG matul il-perijodu 2019-2070 hija pprogettata li tibqa' ġeneralment stabbli fil-livell ta' 1.3 % fix-xenarju bażi, bis-suppożizzjoni ta' zieda mdaqqsqa fit-tkabbir tal-produttività totali (TFP). Skont xenarju bi tkabbir tal-produttività aktar baxx, ir-rata ta' tkabbir annwali medja tal-PDG stmata fl-UE tkun ta' 1.1 %. Fl-istess ħin hemm differenzi konsiderevoli fil-potenzjal tat-tkabbir fost l-Istati Membri.
- In-nefqa pubblika totali marbuta mal-età hija pprogettata li toghla b'1.9 punti perċentwali (pp.) tal-PDG bejn l-2019 u l-2070 fl-UE, biex tilhaq 25.9 % fl-2070, għalkemm b'differenzi kbar bejn il-pajjiżi. Fix-xenarju bi produttività aktar baxxa (xenarju ta' tkabbir tat-TFP aktar baxx), din tiżdied b'2.4 pp. tal-PDG bejn l-2019 u l-2070, u tilhaq 26.4 % tal-PDG fl-2070. Fix-xenarju li jqis l-ispejjeż mhux demografiċi u fatturi oħra li jixprunaw l-infiq fuq il-kura tas-saħħa u l-kura fit-tul, iż-żieda tkun sa 4.9 pp tal-PDG. Fiż-żona tal-euro, in-nefqa pubblika totali relatata mal-età hija pprogettata li tiżdied b'1.7 pp tal-PDG fix-xenarju bażi, b'2.2 pp. tal-PDG fix-xenarju bi tkabbir aktar baxx tat-TFP, u sa 4.4 pp. tal-PDG fix-xenarju b'żidiet oġġla (mhux xprunati b'mod demografiku) fil-kura tas-saħħa u l-infiq fuq il-kura fit-tul.

- In-nefqa pubblika għall-pensjonijiet hija pprogettata li toghla b'1.1 pp. tal-PDG fil-perijodu sal-2045, u sussegwentement sal-2070 terġa' tinzel b'1 pp. għal livell qrib il-punt tat-tluq (11.7 % tal-PDG għall-UE). Madankollu, in-nefqiet għall-pensjonijiet proġettati jkunu oġhla fil-każ ta' suppożizzjonijiet makroekonomiċi jew demografiċi aktar negattivi. Pereżempju, bis-suppożizzjoni ta' produttività aktar baxxa (xenarju ta' tkabbir TFP aktar baxx), iż-żieda sal-2045 hija stmata għal 1.3 pp. tal-PDG, bin-nefqa għall-pensjonijiet tilhaq it-12.2 % tal-PDG fl-2070. Hemm ukoll diversità sinifikanti bejn l-Istati Membri, li tiddependi mil-livell u ż-żmien tat-tixjiħ tal-popolazzjoni, il-prospetti tat-tkabbir tal-PDG, il-fatturi speċifiċi tas-sistemi tal-pensjoni nazzjonali u, b'mod partikolari, il-progress tal-pajjiżi b'riformi strutturali.
 - In-nefqa pubblika fl-UE fuq il-kura tas-saħħa u l-kura fit-tul hija pprogettata li tiżdied b'2 pp. tal-PDG fix-xenarju ta' referenza, għal 10.3 % tal-PDG fl-2070, li tirrifletti prinċipalment l-iżviluppi fil-popolazzjonijiet. B'kont meħud tal-iżviluppi futuri possibbli fil-fatturi ewlenin tal-ispejjeż li mhumiex demografiċi fin-nefqa fuq il-kura tas-saħħa u l-kura fit-tul, iż-żieda proġettata fin-nefqa marbuta mal-kura tkun oġhla b'mod sinifikanti għal 4.9 pp. tal-PDG.
 - Minhabba l-inċertezza eċċezzjonali rigward it-tkabbir tal-PDG wara l-kriżi tal-COVID 19, ġew ikkalkulati żewġ xenarji ta' projezzjoni supplimentari: l-ewwel wieħed jassumi rkupru tardiv fis-snin bikrin tal-perijodu ta' projezzjoni; it-tieni, tkabbir tal-PDG aktar baxx fit-tul jekk il-kriżi jkollha impatt strutturali, b'mod partikolari fuq il-forza tax-xogħol.
4. JAFFERMA MILL-ĠDID li, biex ilaħħqu mal-isfidi indikati mill-projezzjonijiet tan-nefqa marbuta mal-età, ser ikun meħtieġ li l-Istati Membri jiehdu azzjonijiet politiċi ulterjuri biex isolvu kwistjonijiet speċifiċi tal-pajjiżi. JAPPELLA lill-Istati Membri biex jindirizzaw il-konsegwenzi ekonomiċi u baġitarji tat-tixjiħ billi jżidu r-rati tal-impjiegi u l-produttività, anke billi jindirizzaw id-disparità bejn il-ġeneri fis-suq tax-xogħol, jadattaw is-sistemi tal-pensjonijiet, tal-kura tas-saħħa u tal-kura fit-tul. JAPPELLA lill-Istati Membri biex jimplimentaw ir-rakkomandazzjonijiet tas-Semestru Ewropew relatati mas-sostenibbiltà tal-finanzi pubbliċi, inkluż fil-kuntest tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza.

5. JILQA' l-fatt li fil-biċċa l-kbira tal-pajjiżi, ir-riformi tal-pensjonijiet f'dawn l-aħħar għaxar snin kellhom impatt pożittiv billi rażżnu d-dinamika tan-nefqa pubblika u kkontribwixxew għal żieda fl-età medja tal-irtirar. JENFASIZZA l-importanza ta' perspettiva olistika kemm tas-sostenibbiltà finanzjarja kif ukoll tal-adegwatezza tas-sistemi tal-pensjoni. Ir-Rapport dwar l-Adegwatezza tal-Pensjonijiet 2021 jikkomplementa r-Rapport dwar it-Tixjiħ 2021 f'dan ir-rigward. JINNOTA li l-iskala tar-riformi f'diversi pajjiżi hija madankollu insuffiċjenti biex titrażżan iż-żieda fin-nefqa pubblika fuq il-pensjonijiet u jinsab imħasseb li f'xi każijiet ir-riformi preċedenti treġġgħu lura. JINNOTA li r-riskji ta' treġġiġh lura jistgħu jiġu mitigati b'mod utli meta jitfasslu riformi li jharsu 'l quddiem sabiex ikun hemm sjieda nazzjonali. JENFASIZZA li għad jehtieg li jittiehdu aktar passi sa ċertu livelli mill-Istati Membri biex tizzied l-età effettiva tal-irtirar, inkluż billi jiġi evitat il-ħruġ bikri mis-suq tax-xogħol, jiġi promoss it-tixjiħ attiv; jissahħu l-inċentivi biex wiehed jibqa' fis-suq tax-xogħol; u jissahħu l-elementi tas-sostenibbiltà fis-sistema tal-pensjoni billi, pereżempju, l-età tal-irtirar jew il-benefiċċji tal-pensjoni jintrabtu mal-istennija tal-ghomor. Jehtieg li jiġu evitati mizuri ta' treġġiġh lura ta' riformi li diġà bdew jitwettqu għat-tishih tas-sostenibbiltà.
6. JAFFERMA MILL-ĠDID li huwa partikolarment importanti li jintlaħaq l-għan doppju li jiġu żgurati kemm is-sostenibbiltà fiskali kif ukoll l-aċċess għas-servizzi tal-kura tas-saħħa ta' kwalità tajba u fit-tul għal kulhadd, bit-tiġib fl-effiċjenza u l-effettività tas-sistemi tal-kura tas-saħħa u tal-kura fit-tul. F'dak ir-rigward, l-investimenti fil-prevenzjoni u l-kura primarja għandhom rwol ewlieni fit-tishih tar-reżiljenza tas-sistemi tas-saħħa. JENFASIZZA li l-kriżi tal-COVID-19 enfasizzat ukoll l-importanza tar-riformi u l-investimenti fil-kura tas-saħħa inkluż bil-ħsieb li tizzied il-kapaċità ta' reazzjoni għall-kriżijiet u t-thejjija għall-kriżijiet.
7. JISTIEDEN lill-Kummissjoni biex tiehu kont ta' dawn is-sejbiet marbuta mal-isfidi tat-tixjiħ fl-analiżi u s-sorveljanza fiskali tagħha u biex tiehu kont tal-implikazzjonijiet tagħhom fl-oqsma rilevanti kollha tal-koordinazzjoni tal-politika ekonomika fl-UE.
8. JISTIEDEN lill-Kummissjoni biex twettaq il-valutazzjoni profonda regolari tagħha tas-sostenibbiltà tal-finanzi pubbliċi sa kmieni fl-2022 bl-użu ta' dan is-sett ta' projezzjonijiet aġġornat komprensiv u komparabbli. Il-Kumitat tal-Politika Ekonomika għandu jirrapporta lura lill-Kunsill abbażi tal-valutazzjoni.

9. JENFASIZZA l-importanza ta' skambju ta' informazzjoni trasparenti u attiv bejn l-Eurostat u l-Istituti Nazzjonali tal-Istatistika fl-istadji kollha tat-thejjija tal-projezzjonijiet tal-popolazzjoni. JISTIEDEN lill-Eurostat biex jittratta l-projezzjonijiet tal-popolazzjoni bħala prijorità u biex jiżgura riżorsi suffiċjenti għal dan il-għan u biex ikompli jsaħħaħ ir-rappurtar lill-Kumitat tal-Politika Ekonomika, bil-ħsieb li jiggarantixxi l-kwalità u s-solidità tal-projezzjonijiet tal-popolazzjoni, b'rispett shiħ għall-indipendenza tal-Eurostat u l-Istituzzjonijiet Nazzjonali tal-Istatistika. JISTIEDEN lill-Kumitat tal-Politika Ekonomika u lill-Kummissjoni biex jaġġornaw, abbażi tal-projezzjonijiet il-godda tal-popolazzjoni li għandhom jiġu pprovduti mill-Eurostat sa mhux aktar tard minn Marzu 2023, l-analizi tagħhom tal-implikazzjonijiet ekonomiċi u baġitarji tat-tixjiħ tal-popolazzjonijiet sas-sajf tal-2024.
-